



## INFORMAČNÁ POVINNOSŤ PREVÁDZKOVATEĽA

podľa článku 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „Nariadenie“)

### I. IDENTIFIKAČNÉ A KONTAKTNÉ ÚDAJE PREVÁDZKOVATEĽA

Názov združenia: **BIM asociácia Slovensko**  
Sídlo: Ul. 29. augusta 36/C, 811 09 Bratislava  
IČO: 42 270 596  
Zapísaný: Register občianskych združení vedený Ministerstvom vnútra SR  
Zastúpený: Ing. arch. Michal Pasiar, prezident  
Ing. Tomáš Funtík, viceprezident  
E-mailový kontakt: [funtik@bimas.sk](mailto:funtik@bimas.sk)  
[pasiar@bimas.sk](mailto:pasiar@bimas.sk)  
Telefonický kontakt: +421 910 955 539  
(ďalej len „Prevádzkovateľ“)

### II. ZÁKLADNÉ NÁLEŽITOSTI DOHODY UZATVORENEJ MEDZI SPOLOČNÝMI PREVÁDZKOVATEĽMI

Prevádzkovateľ a spoločnosť: JAGA GROUP, s.r.o., so sídlom Imricha Karvaša 2, 811 07 Bratislava, IČO: 35 705 779 (ďalej aj ako „JAGA GROUP“) (Prevádzkovateľ a JAGA GROUP spolu ďalej aj ako „Spoloční prevádzkovatelia“) podľa článku 26 Nariadenia uzatvorili dohodu o spracúvaní osobných údajov v súvislosti s organizovaním 6. Národnej BIM konferencie.

Vzhľadom na vyššie uvedené a v súlade s článkom 26 ods. 2 Nariadenia, Prevádzkovateľ týmto dotknutej osobe poskytuje informácie o základných náležitostiach predmetnej dohody:

#### • *Identifikácia zmluvných strán*

**Zmluvná strana 1:** BIM asociácia Slovensko  
Sídlo: 29 augusta 36/C, 811 09 Bratislava  
IČO: 42 270 596  
Registrovaný: Ministerstvo vnútra SR dňa 16.03.2013 pod číslom VVS/1-900/90-408 74  
Zastúpený: Ing. arch. Michal Pasiar – prezident  
Ing. Tomáš Funtík – viceprezident

**Zmluvná strana 2:** JAGA GROUP, s.r.o.  
Sídlo: Imricha Karvaša 2, 811 07 Bratislava  
IČO: 35 705 779  
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, vložka č. 30343/B  
Zastúpený: Ing. Peter Halász – konateľ

#### • *Predmet zmluvy*

Predmetom zmluvy, ktorú Spoloční prevádzkovatelia uzatvorili, je dohoda Spoločných prevádzkovateľov o určení účelu a prostriedkov spracúvania osobných údajov v súvislosti s organizovaním 6. Národnej BIM konferencie.

**BIM asociácia Slovensko**

Sídlo združenia • 29. Augusta 36/C • 811 09 Bratislava  
[www.facebook.com/BIMSLOVENSKO](https://www.facebook.com/BIMSLOVENSKO), [www.bimas.sk](http://www.bimas.sk)

- ***Doba platnosti zmluvy***

Zmluva, ktorú Spoloční prevádzkovatelia uzatvorili, je platná do momentu riadneho splnenia všetkých povinností Spoločných prevádzkovateľov v súvislosti s organizovaním 6. Národnej BIM konferencie.

- ***Výkon práv dotknutej osoby***

Spoloční prevádzkovatelia sa dohodli, že dotknutá osoba si môže svoje práva podľa odseku VII. uplatniť u Prevádzkovateľa ústne, písomne alebo elektronicky, a to prostredníctvom kontaktných údajov Prevádzkovateľa uvedených v odseku I.

- ***Povinnosť poskytnúť informácie podľa článku 13 a 14 Nariadenia***

Spoloční prevádzkovatelia sa dohodli, že informácie podľa článku 13 a 14 Nariadenia poskytne dotknutej osobe Prevádzkovateľ.

- ***Kontaktné miesto pre dotknutú osobu***

Kontaktným miestom pre dotknutú osobu, sú kontaktné údaje Prevádzkovateľa špecifikované v odseku I.

Bez ohľadu na podmienky dohodnuté v zmluve, ktorú Spoloční prevádzkovatelia uzatvorili, môže dotknutá osoba uplatniť svoje práva špecifikované v odseku VII. u každého Spoločného prevádzkovateľa a voči každému Spoločnému prevádzkovateľovi.

### **III. KATEGÓRIE DOTKNUTÝCH OSOBNÝCH ÚDAJOV**

A. Spoloční prevádzkovatelia spracúvajú osobné údaje o účastníkoch 6. Národnej BIM konferencie spoluorganizovanej Prevádzkovateľom a JAGA GROUP, o objednávateľoch v postavení fyzických osôb a o kontaktných osobách objednávateľa – t. j. o fyzických osobách, v postavení dotknutých osôb v nasledovnom rozsahu:

- (i.) meno
- (ii.) priezvisko
- (iii.) e-mailová adresa
- (iv.) funkcia účastníka
- (v.) adresa objednávateľa

### **IV. ÚČEL A PRÁVNY ZÁKLAD SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

- ***Účel spracúvania osobných údajov***

Spoloční prevádzkovatelia spracúvajú osobné údaje bližšie špecifikované v odseku III. za účelom riadneho plnenia zmluvných povinností vyplývajúcich zo zmluvy uzatvorenej v súvislosti s účasťou na 6. Národnej BIM konferencii, ktorú spoluorganizuje Prevádzkovateľ a JAGA GROUP.

- ***Právny základ spracúvania osobných údajov***

Spoloční prevádzkovatelia spracúvajú osobné údaje bližšie špecifikované v odseku III. na základe nasledovného právneho základu:

(i.) **Plnenie zmluvy, ako právny základ spracúvania osobných údajov**

Spracúvanie osobných údajov dotknutých osôb bližšie špecifikovaných v odseku III. Spoločnými prevádzkovateľmi, na účely vyššie vymedzené, je nevyhnutné na plnenie zmluvy, kde ako zmluvná strana vystupuje dotknutá osoba. Právnym základom je v tomto prípade plnenie zo zmluvy podľa článku 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia – t. j. spracúvanie osobných údajov je zákonné.

**V. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Spoloční prevádzkovatelia uchovávajú osobné údaje bližšie špecifikované v odseku III. po dobu trvania účelu spracúvania, najviac na dobu 10 rokov.

**VI. IDENTIFIKÁCIA PRÍJEMCU**

Osobné údaje Spoloční Prevádzkovatelia sprístupňujú len v nevyhutej miere a vždy pri zachovaní mlčanlivosti príjemcu, napr. osobám, ktoré sú poverené Spoločnými Prevádzkovateľmi na vykonanie úkonov súvisiacich s ich činnosťou.

**VII. PRÁVA DOTKNUTÝCH OSÔB**

Dotknutá osoba má nasledovné práva:

- (i.) právo na prístup k osobným údajom, ktoré sa jej týkajú, a to v rozsahu podľa článku 15 Nariadenia;
- (ii.) právo na opravu nesprávnych osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, a to v rozsahu podľa článku 16 a 19 Nariadenia;
- (iii.) právo na vymazanie osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, a to v rozsahu podľa článku 17 a 19 Nariadenia;
- (iv.) právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, a to v rozsahu podľa článku 18 a 19 Nariadenia;
- (v.) právo na prenosnosť osobných údajov, a to v rozsahu podľa článku 20 Nariadenia;
- (vi.) právo namietat' proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týka, a to v rozsahu podľa článku 21 Nariadenia;
- (vii.) právo podať sťažnosť dozornému orgánu, a to v rozsahu podľa článku 77 Nariadenia.

• ***Spôsob uplatnenia práv dotknutej osoby***

Dotknutá osoba si môže svoje práva uplatniť ústne, písomne alebo elektronicky, a to prostredníctvom kontaktných údajov Prevádzkovateľa uvedených v odseku I. Právo uplatniť svoje práva u spoločnosti JAGA GROUP nie je týmto ustanovením dotknuté.

**VIII. ZDROJE OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Osobné údaje dotknutých osôb Spoloční prevádzkovatelia získavajú nielen priamo od dotknutej osoby, ale aj z iných zdrojov, ktorým je v tomto prípade osoba vykonávajúca registráciu na 6. Národnú BIM konferenciu.

**IX. ĎALŠIE INFORMÁCIE**

• ***Následky neposkytnutia osobných údajov***

Poskytovanie osobných údajov v rozsahu špecifikovanom v odseku III. je zmluvnou požiadavkou, dotknutá osoba je povinná poskytnúť predmetné osobné údaje, v opačnom prípade plnenie zo zmluvy zo strany Spoločných prevádzkovateľov nie je možné, najmä nie však výlučne účasť dotknutej osoby na 6. Národnej BIM konferencii spoluorganizovanej Prevádzkovateľom a JAGA GROUP, z organizačných a technických dôvodov nie je možná.



- ***Automatizované rozhodovanie a profilovanie***

Pri spracúvaní osobných údajov Spoločnými prevádzkovateľmi nedochádza k automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania uvedeného v článku 22 ods. 1 a 4 Nariadenia.